

MMRAZORS1 - RASOIO BILAMA MONOUSO PER TRICOTOMIA - 100 PZ.

### DESTINAZIONE D'USO

Gli ausili bagno/doccia della linea Anteamed sono progettati per facilitare la seduta di persone disabili o con difficoltà motorie durante le operazioni di pulizia in bagno.

### ATTENZIONE

1. Prodotto non riutilizzabile. Non sterile.
2. Monouso. Gettare dopo l'uso.
3. Non esporre ai raggi solari. Conservare in un luogo fresco e asciutto. Non conservare a temperature o umidità elevate.

### AVVERTENZE

Prestare attenzione quando si rimuove il cappuccio protettivo. La lama è estremamente affilata e potrebbe causare ferite se non maneggiata con cura.

### MODO D'USO

1. Estrarre un rasoio monouso dalla confezione.
2. Rimuovere il cappuccio protettivo
3. Distendere la pelle per creare una superficie liscia adatta alla rasatura.
4. Passare delicatamente il rasoio sulla pelle.
5. Togliere i peli dal rasoio durante la depilazione al fine di assicurare una migliore rasatura.
6. Rimuovere il cappuccio protettivo dopo l'utilizzo per evitare il rischio di eventuali lesioni durante lo smaltimento.
7. Smaltire il prodotto dopo ogni utilizzo.

MMRAZORS1 - DISPOSABLE TWIN-BLADE RAZOR FOR TRICOTOMY - 100 PCS

### INTENDED USE

The Anteamed bathroom/shower aids are designed to facilitate seating for disabled individuals or those with motor difficulties during cleaning operations in the bathroom.

### WARNING

1. This product is non-reusable. Not sterile.
2. Single-use only. Dispose of after use.
3. Do not expose to sunlight. Store in a cool, dry place. Do not store at high temperatures or humidity levels.

### CAUTION

Be careful when removing the protective cap. The blade is extremely sharp and may cause injuries if not handled properly.

### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Take a disposable razor from the package.
2. Remove the protective cap.
3. Stretch the skin to create a smooth surface suitable for shaving.
4. Gently glide the razor over the skin.
5. Remove hair from the razor during shaving to ensure better results.
6. Replace the protective cap after use to avoid potential injuries during disposal.
7. Dispose of the product after each use.

## MMRAZORS1 - EINWEG-ZWEIKLINGENRASIERER FÜR TRICOTOMIE - 100 STK

**VERWENDUNGSZWECK**

Die Badezimmer-/Duschhilfen der Marke Anteamed wurden entwickelt, um Menschen mit Behinderungen oder Bewegungseinschränkungen während der Reinigung im Badezimmer das Sitzen zu erleichtern.

**ACHTUNG**

1. Dieses Produkt ist nicht wiederverwendbar. Nicht steril.
2. Nur für den einmaligen Gebrauch. Nach dem Gebrauch entsorgen.
3. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen. An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Nicht bei hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit lagern.

**WARNHINWEISE**

Seien Sie vorsichtig beim Entfernen der Schutzkappe. Die Klinge ist extrem scharf und kann Verletzungen verursachen, wenn sie nicht ordnungsgemäß gehandhabt wird.

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

1. Nehmen Sie einen Einwegrasierer aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie die Schutzkappe.
3. Spannen Sie die Haut, um eine glatte Oberfläche für die Rasur zu schaffen.
4. Führen Sie den Rasierer sanft über die Haut.
5. Entfernen Sie die Haare vom Rasierer während der Rasur, um bessere Ergebnisse zu erzielen.
6. Setzen Sie die Schutzkappe nach der Verwendung wieder auf, um Verletzungsgefahr bei der Entsorgung zu vermeiden.
7. Entsorgen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch.

## MMRAZORS1 - RASOIR JETABLE À DOUBLE LAME POUR TRICOTOMIE - 100 PCS

**DESTINATION D'UTILISATION**

Les aides de bain/douche de la gamme Anteamed sont conçues pour faciliter l'assise des personnes handicapées ou ayant des difficultés motrices lors des opérations de nettoyage dans la salle de bain.

**ATTENTION**

1. Produit non réutilisable. Non stérile.
2. Usage unique. Jeter après utilisation.
3. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil. Conserver dans un endroit frais et sec. Ne pas stocker à des températures ou une humidité élevées.

**AVERTISSEMENTS**

Faites attention lors du retrait du capuchon de protection. La lame est extrêmement tranchante et peut provoquer des blessures si elle n'est pas manipulée avec soin.

**MODE D'EMPLOI**

1. Retirer un rasoir jetable de l'emballage.
2. Retirer le capuchon de protection.
3. Tendre la peau pour créer une surface lisse adaptée au rasage.
4. Passer doucement le rasoir sur la peau.
5. Retirer les poils du rasoir pendant l'épilation afin d'assurer un meilleur rasage.
6. Remettre le capuchon de protection après utilisation pour éviter tout risque de blessure lors de l'élimination.
7. Jeter le produit après chaque utilisation.

MMRAZORS1 - MAQUINILLA DE AFEITAR DESECHABLE DE DOS HOJAS PARA TRICOTOMÍA - 100 UDS.

### USO DESTINADO

Los accesorios de baño/ducha de la línea Anteamed están diseñados para facilitar la postura de personas con discapacidad o dificultades motoras durante las operaciones de limpieza en el baño.

### PRECAUCIONES

1. Producto no reutilizable. No estéril.
2. De un solo uso. Desechar después de su uso.
3. No exponer a la luz solar directa. Conservar en un lugar fresco y seco. No almacenar en condiciones de alta temperatura o humedad.

### ADVERTENCIAS

Tener cuidado al retirar la tapa protectora. La hoja es extremadamente afilada y podría causar lesiones si no se maneja con cuidado.

### MODO DE EMPLEO

1. Retirar una maquinilla desechable del envase.
2. Quitar la tapa protectora.
3. Estirar la piel para crear una superficie lisa adecuada para el afeitado.
4. Pasar la maquinilla suavemente sobre la piel.
5. Retirar los pelos de la maquinilla durante el afeitado para asegurar un mejor resultado.
6. Volver a colocar la tapa protectora tras su uso para evitar el riesgo de lesiones durante la eliminación.
7. Desechar el producto después de cada uso.

MMRAZORS1 - JEDNORAZOWA MASZYŃKA DO GOLENIA DWUOSTRZOWA DO TRYCHOTOMII - 100 SZT

### PRZEZNACZENIE

Akcesoria łazienkowe z linii Anteamed zostały zaprojektowane, aby ułatwić siedzenie osobom z niepełnosprawnościami lub trudnościami ruchowymi podczas czynności higienicznych w łazience.

### OSTRZEŻENIA

1. Produkt jednorazowego użytku. Nie jest sterylny.
2. Jednorazowe. Wyrzucić po użyciu.
3. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Nie przechowywać w wysokich temperaturach ani wilgotnych warunkach.

### UWAGI

Zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu osłony ochronnej. Ostrze jest wyjątkowo ostre i może spowodować obrażenia, jeśli nie będzie odpowiednio obsługiwane.

### SPOSÓB UŻYCIA

1. Wyjmij jednorazową maszynkę z opakowania.
2. Zdejmij osłonę ochronną.
3. Naciągnij skórę, aby uzyskać gładką powierzchnię odpowiednią do golenia.
4. Delikatnie przesuwaj maszynkę po skórze.
5. Usuń włosy z maszynki podczas golenia, aby zapewnić lepszy efekt.
6. Nałóż osłonę ochronną po użyciu, aby uniknąć ryzyka obrażeń podczas utylizacji.
7. Wyrzucić produkt po każdym użyciu.

**MMRAZORS1 - JEDNORÁZOVÝ DVOUBŘITÝ HOLICÍ STROJEK PRO TRICHOTOMII - 100 KS****URČENÍ**

Koupelňové a sprchové pomůcky značky Anteamed jsou navrženy pro usnadnění sezení osobám se zdravotním postižením nebo s omezenou pohyblivostí během hygienických úkonů v koupelně.

**UPOZORNĚNÍ**

1. Výrobek není znovu použitelný. Není sterilní.
2. Pouze na jedno použití. Po použití zlikvidujte.
3. Nevystavujte přímému slunečnímu záření. Uchovávejte na chladném a suchém místě. Neskladujte při vysoké teplotě nebo vlhkosti.

**VAROVÁNÍ**

Při odstraňování ochranného krytu postupujte opatrně. Břit je velmi ostrý a může způsobit zranění, pokud s ním nebude zacházeno opatrně.

**NÁVOD K POUŽITÍ**

1. Vyjměte jednorázový strojek z obalu.
2. Odstraňte ochranný kryt.
3. Napněte pokožku, aby byla hladká a vhodná pro holení.
4. Jemně přejíždějte strojkem po pokožce.
5. Během holení odstraňujte chloupky ze strojku, aby bylo holení efektivní.
6. Po použití nasadte ochranný kryt, abyste předešli riziku poranění při likvidaci.
7. Výrobek po každém použití zlikvidujte.

**MMRAZORS1 - LÂMINA DUPLA DESCARTÁVEL PARA DEPILAÇÃO - 100 UNIDADES****DESTINAÇÃO DE USO**

Os auxiliares de banho/chuveiro da linha Anteamed são projetados para facilitar a posição sentada de pessoas com deficiência ou dificuldades motoras durante as operações de higiene no banheiro.

**ATENÇÃO**

1. Produto não reutilizável. Não estéril.
2. Uso único. Descartar após o uso.
3. Não expor à luz solar direta. Armazenar em local fresco e seco. Não armazenar em temperaturas ou umidade elevadas.

**AVISOS**

Tenha cuidado ao remover a tampa protetora. A lâmina é extremamente afiada e pode causar ferimentos se não for manuseada com cuidado.

**MODO DE USO**

1. Retire uma lâmina descartável da embalagem.
2. Remova a tampa protetora.
3. Estique a pele para criar uma superfície lisa adequada para a depilação.
4. Passe suavemente a lâmina sobre a pele.
5. Remova os pelos da lâmina durante a depilação para garantir um melhor desempenho.
6. Recoloque a tampa protetora após o uso para evitar o risco de lesões durante o descarte.
7. Descarte o produto após cada utilização.

## MMRAZORS1 - WEGWERPSCHEERMES MET DUBBELE MESJES VOOR HASEN - 100 STUKS

**GEBRUIKSFUNCTIE**

De badkamer-/douchehulpmiddelen van de Anteamed-lijn zijn ontworpen om het zitten van personen met een handicap of mobiliteitsproblemen tijdens hygiënische handelingen in de badkamer te vergemakkelijken.

**LET OP**

1. Niet herbruikbaar product. Niet steriel.
2. Eenmalig gebruik. Gooi weg na gebruik.
3. Stel niet bloot aan direct zonlicht. Bewaar op een koele en droge plaats. Bewaar niet bij hoge temperaturen of vochtigheid.

**WAARSCHUWINGEN**

Wees voorzichtig bij het verwijderen van de beschermkap. Het mes is extreem scherp en kan verwondingen veroorzaken als het niet voorzichtig wordt behandeld.

**GEBRUIKSAANWIJZING**

1. Haal een wegwerpscheermes uit de verpakking.
2. Verwijder de beschermkap.
3. Trek de huid strak om een glad oppervlak te creëren dat geschikt is voor het scheren.
4. Beweeg het scheermes voorzichtig over de huid.
5. Verwijder de haren van het scheermes tijdens het scheren om betere resultaten te garanderen.
6. Plaats de beschermkap na gebruik terug om het risico op verwondingen tijdens het weggooien te voorkomen.
7. Gooi het product weg na elk gebruik.

## MMRAZORS1 - LAMA DE RAS JEDNORAZĂ CU DOUĂ LAME PENTRU TĂIEREA PĂRULUI - 100 BUC.

**DESTINAȚIE DE UTILIZARE**

Produsele pentru baie/duș din gama Anteamed sunt concepute pentru a facilita așezarea persoanelor cu dizabilități sau cu dificultăți de mobilitate în timpul igienei în baie.

**ATENȚIE**

1. Produs de unică folosință. Nesteril.
2. De unică folosință. Aruncați după utilizare.
3. Nu expuneți la razele soarelui. Depozitați într-un loc răcoros și uscat. Nu depozitați la temperaturi sau umiditate ridicată.

**AVERTISMENTE**

Aveți grijă când îndepărtați capacul protector. Lama este extrem de ascuțită și poate provoca răni dacă nu este manipulată cu atenție.

**MOD DE UTILIZARE**

1. Scoateți o lamă de ras de unică folosință din ambalaj.
2. Îndepărtați capacul protector.
3. Întindeți pielea pentru a crea o suprafață netedă, potrivită pentru bărbierit.
4. Treceti lama de ras ușor peste piele.
5. Îndepărtați firele de păr din lamă în timpul bărbieritului pentru a asigura un bărbierit mai eficient.
6. Puneți capacul protector la loc după utilizare pentru a evita riscul de rănire în timpul eliminării.
7. Aruncați produsul după fiecare utilizare.

**REF** **MM0RAZORS1**



Shanghai Kinmed Import & Co.,Ltd.  
Suit L, 12th Floor, No. 588 Yingkou Road, 200433, Shanghai, P.R.C.



MedPath GmbH  
Mies-van-der-Rohe-Strasse 8, 80807 Munich, Germany



Distribuito da:  
RAM Apparecchi Medicali srl  
Via Casaregis 19/25r - 16129 Genova - ITALY  
Tel. +39.(0)10.5761476 - ram@elettromedicali.it



# EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to Art. 19 of Regulation (EU) 2017/745 on Medical Devices

**Manufacturer:**

Shanghai Kinmed Import & Export Co., Ltd.  
Suit L, 12th Floor, No. 588 Yingkou Road, 200433  
Shanghai, PEOPLE' S REPUBLIC OF CHINA

**Trademark:**

**SRN:**

CN-MF-000027536

**European Representative:**

MedPath GmbH  
Mies-van-der-Rohe-Strasse 8  
80807 Munich, Germany

**SRN:**

DE-AR-000000087

**Trade name:**

Surgical Razor

**Product name:**

Surgical Razor

**Product code / Catalogue number:**

KM-JL006

**Basic UDI:**

697548645 051 PZ

**Classification acc. to MDR Ax. VIII:**

Class 1, rule 1

**Applied Standard & Common Specification:**

EN ISO 14971: 2019/ EN ISO 15223-1: 2021

**Conformity assessment procedure:**

Annex II + Annex III of MDR

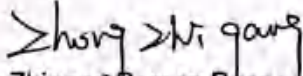
**CE certificate No.:**

N.A.

**Name and ID of the Notified Body:**

N.A.

We, the manufacturer, herewith declare under our sole responsibility that the above-mentioned products meet the provisions of the Regulation (EU) 2017/745 on Medical Devices (MDR). All supporting documentations are retained under the premises of the manufacturer.

  
Zhong Zhigang, Person Responsible for  
Regulatory Compliance

Shanghai, 10.17, 2022